

An Laura [ʔan 'la:o.ra] (To Laura)

Text by *Friedrich von Matthisson* (1761-1831)

Set by *Ludwig van Beethoven* (1770-1827), WoO. 112

Freud'	umblühe	dich	auf	allen	Wegen,
[frø:ʏd	ʔum.'bly:ə	dɪç	ʔa:of	'ʔa.lən	've:ɡən]
Joy/happiness	blossoms-about	you	on	all	paths,

Schöner	als	sie	je	die	Unschuld	 fand,
[ʃø:.ne	ʔals	zi:	je:	di:	'ʔun.ʃʊlt	fant]
more-beautiful	than	it	ever	the	innocence	found,

(*more beautiful than innocence was ever found,*)

Seelenruh, des Himmels bester Segen
Walle dir wie Frühlingshauch entgegen,
Bis zum Wiedersehn im Lichtgewand!

Lächelnd wird der Seraph niederschweben,
Der die Palme der Vergeltung trägt,
Aus dem dunkeln Tal zu jenem Leben
Deine schöne Seele zu erheben,
Wo der Richter unsre Taten wägt.

O dann töne Gottes ernste Waage
Wonne dir, von jedem Mißklang frei,
Und der Freund an deinem Grabe sage:
Glückliche! der lezte deiner Tage
War ein Sonnenuntergang im Mai!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

